



人民日报社  
主管主办  
人民网 www.people.com.cn

中国证监会指定披露上市公司信息报纸  
中国保监会指定披露保险信息报纸  
中国银监会指定披露信托公司信息报纸

STCN.com 证券时报网·中国

2014 年 5 月  
星期二

13

今日 80 版 第 6169 期  
A 叠 16 版 B 叠 64 版

# 中石油拟公开转让西气东输管道资产

分析师称此举将促进天然气价格透明化,对保险等大资金较为有利

证券时报记者 翁健

继中国石化宣布引人民营资本共同经营油品销售业务后,中国石油在推进混合所有制改革方面也迈出了实质性一步。中国石油今日公告称,计划出售旗下西气东输管道的相关资产。毕马威华振会计师事务所所以 2013 年底为基准日对所出售资产进行了审计,总资产为 816.7 亿元,总负债 526.7 亿元,净资产 290 亿元。而北京中企华资产评估公司依据重置成本法,评估的总资产为 916.3 亿元,总负债 526.7 亿元,净资产为 389.5 亿元。

中国石油称,最终评估值以母公司中国石油天然气集团公司备案的结果为准,中国石油将以经备案的评估后全部净资产出资。公告显示,中国石油董事会昨日审议通过了《关于设立中国石油东部管道有限公司及产权转让相关事宜的议案》,计划以西气东输管道分公司管理的与西气东输一、二线相关的资产及负债,以及管道建设项目经理部核算的与西气东输二线相关的资产及负债,出资设立全资子公司东部管道公司。东部管道公司将在上海浦东注册,注册资本为 100 亿元。在东部管道

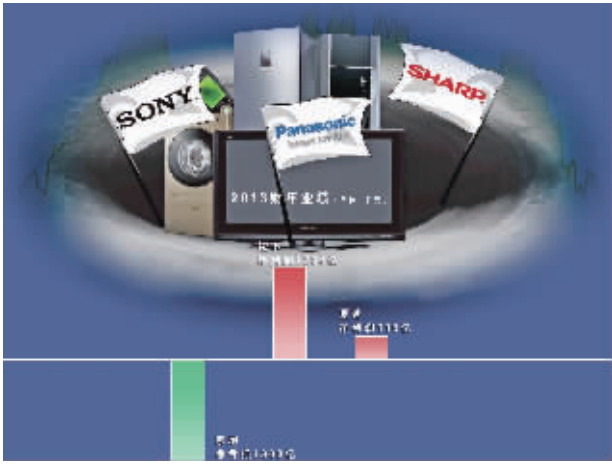
公司成立后,中国石油将通过产权交易所公开转让所持东部管道公司 100% 的股权。中国石油表示,此次股权转让有利于促进发展混合所有制经济,优化公司资产配置和融资结构,实现产权结构多元化的目的。一位沪上证券分析师对记者表示,此次相关油气管道资产的出售只是中国石油引入民营资本的序幕。按照中国石油此前公布的改革计划,公司将搭建 6 个合作平台,采用产品分成的模式引入民资,积极推进混合所有制改革。这 6 大平台包括未动用储

量、非常规油气、管道、海外投资、炼化和金融板块。中国石油设立东部管道公司,出售油气管道资产给社会,将促进天然气价格的透明化。今年 2 月,国家发改委发布了《天然气基础设施建设与运营管理办法》,鼓励各类资本参与天然气基建,进入天然气市场。中国石油此举也顺应了国家政策。”上述分析师说道。国金证券石油化工分析师刘波则表示,一般的民营企业想参与还是比较困难的,这取决于企业有没有足够的话语权和决策权。根据以往经验,对保险等集团将较为有利。

## 优先股“锵锵三人行” 农行方案利普通股东

A13

## 日本家电巨头 甩开主业多元突围



A8

## 厄尔尼诺威力不一般 伦镍年内涨49%

A8

## 跨境并购, 国内投行去哪儿了

A6

## A股迎来大涨 杠杆指基闻风起舞

A7

■ 时报观察 | In Our Eyes |

## 富二代接班为何如此之难



证券时报记者 郭峰

海翔药业控制权易主,看似寻常的股权转让操作,因为坊间传闻接班富二代嗜赌,被人设局巨亏而不得不贱卖资产,再次令家族企业的财富传承难题成为市场热议焦点。这位罗氏接班人若真因为赌博输钱而 4 年败掉父辈 40 年胼手胝足辛苦打拼下的上市公司,自然是德不足当重任,令人唏嘘,而其父亲似乎也未尽到教育训导之责。但若事实是因为罗氏看淡原料药行业前景,无意恋战,在进一步亏损之前果断壮士断腕,转觅其他商机,那么也属于正常的商业选择。

昨日海翔药业已发布公告明确否认因为赌博贱卖资产的传闻,但为何富二代败家的事例如此为人们津津乐道,家族财富如何传承,作为上市公司的中小股东如何避开因家族企业财富传承带来的股价损失,仍是一个值得思索的话题。中国的计划生育制度,使得目前有相当一部分富豪都只有一个孩子,这些孩子自然也就成了职业接班人。在别人羡慕他们年纪轻轻就掌管巨额财富之时,却未必能体会到这些富二代面对财富带来的巨大压力,或他们因财富而面临的更多诱惑。职业经理人市场不成熟,中国的传统观念中财产又自然是传之于家族血缘关系,那

么这些职业接班人也就不论能力高低,兴趣爱好何在,统统都要接下这沉重的责任。自古以来,传承的难题就不好解决。就看历朝历代帝王之家,中兴之帝也不多。宋徽宗的丹青绘画,瘦金体书法是公认一流,可是大宋江山毁在他手上。刘备戎马一生,还留下智识才能忠心兼具的诸葛亮辅佐幼主,还是避免不了 此处乐,不思蜀”的阿斗命运。其实,雄才大略之人本就凤毛麟角,要指望富二代个个超越创一代,不切实际。更何况,中国这一代家族企业创始人大多出身家境贫寒,吃苦耐劳,在中国经济改革开放以来这三十多年的转型发展期抓住了机遇,获得了财富积累。然而,物质财富传承容易,能力、信仰、群体意识、创造力等等这些精神财富的传承不容易。不少富二代有国外读书经历,但在经验、胆识、处理复杂局面的能力和对企业经营的兴趣等方面都不易超过创一代。麦肯锡的研究报告显示,全球家族企业的平均寿命只有 24 年,其中只有约 30% 的家族企业可以传到第二代,能够传至第三代的家族企业数量不足总量的 13%,只有 5% 的家族企业在三代以后还能够继续为股东创造价值。由此推论,家族企业没能传承下去是正常现象,而那些传承下去的企业,则在接班人的选择上和配套制度安排上显然更为明智。企业管理界专家对财富传承给出的对策是设立基金会、搞家族信托、聘请外部“空降兵”等,这些已经逐渐为中国家族企业接受。而从长远看,笔者认为更重要的是对二代接班人的素质教育和正确的财富观的塑造。一代名臣林则徐的高论发人深省:“子孙若如我,留钱做什么?子孙不如我,留钱做什么?”看来,富豪们留给后代的不该只是财富,更重要的是创造财富的能力和对社会责任更强的公益心。



新国九条有效激发市场人气,深沪股市昨日强劲反弹,股指涨幅均超过2%。两市交投活跃,成交总量超过1700亿元。有色股涨势迅猛,并蔓延至煤炭股,当天煤炭指数大涨7.88%,成为拉动股指走升的主要动力。  
彭春霞/制图

## 资本市场顶层设计释放改革红利

A2

## 4月新增贷款逊预期 影子银行活动放缓

中国人民银行昨日公布的数据显示,2014 年 4 月份人民币贷款增加 7747 亿元,同比少增 176 亿元;4 月末人民币贷款余额同比增长 13.7%,比去年同期低 1.2 个百分点。新增贷款数额和贷款余额增速均低于市场预期。

A2

## 小贷公司监管酿新规 经营范围拓宽

银监会同人民银行起草的《小额贷款公司管理办法》,在省级地方政府层面的征求意见阶段有望于本周末 (5 月 16 日) 完成。从此次征求意见稿看,《管理办法》拓宽了小贷公司的经营范围。

A2



### 陈劲空降众安保险 尚待两纸批复

A6



### 四川双马一季虽扭亏 处境仍尴尬

A9

智远理财

智尊 智睿 智赢 智讯

www.zhiyuanc.com.cn

招商证券

深证及巨潮指数系列								2014.05.12
指数代码	指数名称	收盘	涨幅	指数代码	指数名称	收盘	涨幅	
399001	深证成指	7318.14	2.17%	399311	巨潮 1000	2402.57	2.27%	
399005	中小板指	4610.82	2.54%	399314	巨潮 大盘	2239.54	2.06%	
399006	创业板指	1278.28	1.57%	399315	巨潮 中盘	2910.02	2.64%	
399130	深证 100	2458.86	2.23%	399316	巨潮 小盘	3080.66	2.44%	
399007	深证 500	2713.62	2.26%	399550	央证 50	3192.90	1.94%	
399103	东富指数	4166.23	1.39%	399579	巨潮 基金	4228.07	1.57%	
399301	深证 100 债	127.35	0.04%	399481	全债指数	125.17	0.01%	
深圳证券交易所								http://www.cnindex.com.cn